PLAN STUDIÓW STACJONARNYCH PIERWSZEGO STOPNIA OD ROKU AKADEMICKIEGO 2018/2019

WYDZIAŁ FILOLOGICZNY
KIERUNEK: FILOLOGIA GERMAŃSKA

SPECJALNOŚĆ: TRANSLATORYCZNA

Zmiany zatwierdzone na RW z 17 V 2018 r.

Lp.	Przedmiot *	forma zal. po semestrze			Rozkład godzin																																
					I rok										II rok										III rok										Razem godz.	Razem ECTS	
					1 semestr					2 semestr					3 semestr					4 semestr					5 semestr					6 semestr							
		E	ZO	Z	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS			
A. GRUPA TREŚCI OGÓLNYCH																																					
1.	Historia filozofii	1			30				2																										30	2	
2.	Język łaciński		1		10				1																										30	2	
			1				20		1																												
3.	Technologia informacyjna			4																		15		1											15	1	
4.	*Wychowanie fizyczne*			1			30																												30	0	
5.	*Seminarium licencjackie*			5, 6																								30	5				30	6	60	11	
	razem				**40**	**0**	**50**	**0**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**15**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**30**	**5**	**0**	**0**	**0**	**30**	**6**	**165**	**16**	
B. GRUPA TREŚCI PODSTAWOWYCH																																					
B1. PRAKTYCZNA NAUKA JĘZYKA OBCEGO																																					
6.	Praktyczna nauka języka niemieckiego[1)]	2, 4, 6	1, 2, 3, 4, 5, 6				150		10			150		10			90		6			90		6			90		6			90		7	660	45	
	razem				**0**	**0**	**150**	**0**	**10**	**0**	**0**	**150**	**0**	**10**	**0**	**0**	**90**	**0**	**6**	**0**	**0**	**90**	**0**	**6**	**0**	**0**	**90**	**0**	**6**	**0**	**0**	**90**	**0**	**7**	**660**	**45**	
B2. PRAKTYCZNA NAUKA DRUGIEGO JĘZYKA OBCEGO																																					
7.	*Lektorat języka obcego nowożytnego*	3	2									60		4			60		4																120	8	
	razem				**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**60**	**0**	**4**	**0**	**0**	**60**	**0**	**4**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**120**	**8**	
C. GRUPA TREŚCI KIERUNKOWYCH																																					
C1. WIEDZA O JĘZYKU I KOMUNIKACJI																																					
8.	Wstęp do językoznawstwa		1		30				4																										30	4	
9.	Gramatyka opisowa języka niemieckiego	3		2						30				2	30				2																60	4	
			2	3								30		3			15		1																45	4	
10.	*Słowotwórstwo*		4																			30		2											30	2	
	Składnia strukturalna																																				
11.	Gramatyka kontrastywna niemiecko-polska	5																							30				3						30	3	
12.	Historia języka niemieckiego z elementami gramatyki historycznej	6																												30				3	30	3	
13.	*Wykład ogólnouczelniany*		3												30				2																30	2	
	razem				**30**	**0**	**0**	**0**	**4**	**30**	**0**	**30**	**0**	**5**	**60**	**0**	**15**	**0**	**5**	**0**	**0**	**30**	**0**	**2**	**30**	**0**	**0**	**0**	**3**	**30**	**0**	**0**	**0**	**3**	**255**	**22**	**0**
C2. WIEDZA O LITERATURZE I KULTURZE OBSZARU JĘZYKOWEGO																																					
14.	Wstęp do literaturoznawstwa		1		30				3																										30	3	
15.	Historia literatury niemieckiej	3,5	4	1,2	15				1	15				1	30				2	30				2	30				3						120	9	
			2,3,4,5									30		3			15		2			30		2			15		2						90	9	
16.	Literatura Gdańska i regionu			6																										15				1	15	1	
17.	Historia krajów niemieckiego obszaru językowego	1			30				2																										30	2	
18.	Wiedza o krajach i kulturze krajów niemieckiego obszaru językowego	4		3											30				2	30				3											60	5	
			3														30		2																30	2	
19.	Interkulturowość w literaturze i kulturze / w języku i komunikacji		4																	30				2											30	2	
																																				0	
	razem				75	0	0	0	6	15	0	30	0	4	60	0	45	0	8	90	0	30	0	9	30	0	15	0	5	15	0	0	0	1	405	33	
D. SPECJALNOŚĆ TRANSLATORYCZNA																																					
20.	*Wstęp do teorii przekładu*		2							30				4																					30	4	
21.	*Teoria przekładu*	4		3											30				2	15				3											45	5	
22.	*Przekład tekstów literackich*		4																	15				2											15	2	
	Przekład tekstów użytkowych																																				

23.	*Tłumaczenia pisemne ogólne*	4	3														30		2			30		4											60	6	
24.	*Tłumaczenia pisemne specjalistyczne*	6	5																							30			4		30			4	60	8	
25.	*Tłumaczenia ustne ogólne*		1,2,3				30		5			15		4			30		3																75	12	
26.	*Tłumaczenia ustne specjalistyczne*		5,6																							30			4		30			4	60	8	
27.	*Psycholingwistyka* [3]		5																						15				2						15	2	
28.	*Technologie informacyjne w pracy tłumacza*		4																			15		3											15	3	
29.	*Praktyka translatorska (80 h do realizacji w trakcie III roku studiów)*			6																														5	0	5	
	razem				**0**	**0**	**30**	**0**	**5**	**30**	**0**	**15**	**0**	**8**	**30**	**0**	**60**	**0**	**7**	**30**	**0**	**45**	**0**	**12**	**15**	**60**	**0**	**0**	**10**	**0**	**60**	**0**	**0**	**13**	**375**	**55**	
E. FAKULTETY																																						
30.	*Kontakty literackie polsko-niemieckie*			5																					30				1						30	1	
	Pragmalingwistyka																																					
	razem :				**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**30**	**0**	**0**	**0**	**1**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**30**	**1**	
	RAZEM:				**145**	**0**	**230**	**0**	**29**	**75**	**0**	**285**	**0**	**31**	**150**	**0**	**270**	**0**	**30**	**120**	**0**	**210**	**0**	**30**	**105**	**60**	**105**	**30**	**30**	**45**	**60**	**90**	**30**	**30**	**2010**	**180**	

W trakcie I roku studenci zobowiązani są do zaliczenia szkolenia z zakresu BHP oraz ochrony własności intelektualnej.
kursywą oznaczono przedmioty do wyboru, [3] 1 ECTS realizuje przedmiot z obszaru nauk społecznych (psychologia)
[1] podział Praktycznej nauki języka niemieckiego na komponenty

1.	Gramatyka praktyczna	2,4,6[2]	1, 2, 3, 4, 5, 6				30		2			30		2			30		2			30		2			30		2			30		2	180	12	
2.	Pisanie i konwersacja	2,4,6[2]	1, 2, 3, 4, 5, 6				30		2			30		2			60		4			30		2			30		2			30		3	210	15	
3.	Leksyka	2[2]	1, 2				30		2			30		2								30		2											90	6	
4.	Fonetyka		1,2				30		2			30		2																					60	4	
5.	Czytanie i rozumienie ze słuchu	2[2]	1				30		2			30		2																					60	4	
6.	Język niemieckiej gospodarki I	6[2]	**5**																								30		2						30	2	
7.	*Język niemieckiej gospodarki II*	6[2]	6																													30		2	30	2	
	Język mass mediów																																					

[2] zaliczenie przedmiotu PNJN w poszczególnych semestrzach obejmuje zaliczenie wszystkich wymaganych komponentów; egzaminy PNJN po 2, 4, 6 semestrze obejmują wszystkie komponenty prowadzone w danym roku akademickim, za wyjątkiem Fonetyki, która nie stanowi części składowej egzaminu

seminarium obejmuje napisanie pracy dyplomowej